



INFORME SOBRE LA FORMACIÓN Y ARRANQUE DE LAS CAF EN LAS ISLAS DE DIOGUÉ Y CARABANE EN LA BAJA CASAMANCE.

16 al 22 octubre 2017

DÍA 1. CASAMANCE

Compra de material para la formación: archivadores, bolígrafos, papel presentaciones, celo, folios, lápices, gomas, post-it, calculadoras, cajas metálicas en Ziguinchor.

Reunión con Sam y Philippe (coordinador y adjunto del RIBC) en Diembering.

Impresión de archivos y realización de fotocopias para las carpetas de las starters y los grupos en Cap Skirring.

Tras un programa estatal del Ministerio de Medio Ambiente se realizó un estudio sobre los lugares con problemas de erosión en Senegal. Las islas alrededor del río Casamance, que comparten los mismos problemas (acceso a agua potable, aislamiento, erosión costera...) fueron incluidas en el programa. Como resultado del estudio se constató la necesidad de organizar a la población de las islas para que pudieran formar un grupo, una asociación y desarrollar así una estrategia y encontrar soluciones.

Los representantes de las aldeas de las islas decidieron escribir un documento "Charte locale pour la gestion intégrée des zones cotières" (Carta local para la gestión integrada de las zonas costeras) con la visión de la situación de las islas, las prioridades de desarrollo y la estructura de la asociación.

La idea de hacer las CAF en las islas es muy interesante, pues forma parte de los objetivos de la "Charte" para la promoción de las actividades generadoras de ingresos.

El objetivo es poner en práctica el conocimiento de las personas para proteger el medio ambiente y el desarrollo local.

Los **problemas** a los que se enfrentan se encuentran fundamentalmente en cuatro sectores:

- Aislamiento, accesibilidad, no hay disponibilidad de transporte propio entre las islas lo que conlleva dificultades en el acceso a la salud, la educación, al mercado para el aprovisionamiento de mercancías, a los servicios administrativos...
- Avance del mar
- Agricultura, la población ha cultivado siempre para poder comer en el hogar, pero ahora la tierra para cultivar el arroz está afectada por la sal del mar (avance del mar al río)
- Agua potable: recogen el agua de la lluvia, pero sólo llueve 3 meses al año y su almacenamiento no es posible por razones de salubridad; el resto del año cogen el agua de los pozos, el agua del mar también llega a las capas freáticas (problema salinidad)

En cuanto a las **actividades** que lleva a cabo la población en el medio rural, están unidas a la naturaleza:

- Ostras: las mujeres las recogen, las secan y las venden
- Moluscos
- Agricultura
- Pesca artesanal (lo mínimo para vender, no es pesca a gran escala)
- Vino de palmera
- Cría de buey, cordero, cabra, cerdos, gallinas (de manera artesanal)

Los **proyectos** que se están desarrollando en la Asociación son sobre educación, salud y mujeres.

Con el objetivo de **concienciar** a la población se ha realizado una especie de "alegato" a las autoridades locales a través de comunicados de prensa, etc. con el fin de dar a conocer la situación de las islas y mejorar así las condiciones de vida de las aldeas.

Se ha creado una **Plataforma de alerta sobre el medio ambiente** y los problemas a los que se enfrentan (erosión costera, salinización de pozos...) con estudios, opiniones y ejemplos... con el objetivo de sensibilizar a la población y también crear un grupo de alerta medioambiental a través de personas que registran la información del medio ambiente y poder informar a las autoridades.

Para el caso del **agua potable**, encontrar una solución sostenible. Sensibilizar a la población sobre la conservación del agua. El sistema de colector de agua de lluvia es bueno, pero mejorable, principalmente en el tipo de material utilizado y es necesario un mejor tratamiento para la potabilización del agua. Estas serían las soluciones menos caras, pero no se resuelve enteramente el problema. Las mejores soluciones (definitivas) pasarían por o bien conectar las islas con el interior o la desalinización del agua del mar, que son muy caras.

Las mujeres son muy dinámicas, son el corazón de la familia. Si ganan más, es toda la familia que gana. Por eso es bueno preparar a las mujeres, formarlas, para dirigir, organizar un sistema de financiación entre ellas (CAF). Normalmente cuando tienen una urgencia, llaman a la familia / amigos para pedir prestado dinero. Tienen una gran solidaridad entre ellas y confianza. Devuelven el dinero cuando tienen de nuevo ingresos. Otra forma de solucionar un problema concreto del grupo o una necesidad puntual es a través de una cuota mensual (p.ej. para las grandes fiestas). Hay mujeres que crean un GIE (grupo de interés económico), una asociación que desarrolla una actividad precisa, necesario para pedir financiación estatal, esta es ya una agrupación formal, estructurada (presidente, tesorero, secretario...). Se puede pedir un crédito al banco en nombre del GIE, se comparte entre las mujeres y cada una hace su actividad.

CAF puede ser la base, para ser conscientes que, para que el dinero sea productivo, la organización y la responsabilidad de las mujeres son indispensables.

DÍA 2. PRESENTACIÓN Y FORMACIÓN STARTERS EN EL AYUNTAMIENTO DE DIEMBERING

Personas presentes en la reunión en el Ayuntamiento de Diembering.

- Viviane Gomis Consejera Ayto – isla Sifoca - Peluquera en Cap Skirring
- Amy Guéye Presidenta isla Diogué, coordinadora del consejo local de pesca artesana
- Siré Diatta Isla Carabane – se dedica a la hostelería
- Philippe Diaga Ba Consejero municipal de turismo y cultura – profesor de español – adjunto coordinador RIBC
- Samsédine Saar Trabajo en el Ayuntamiento Diembering – profesor y estudiante doctorado – coordinador del RIBC
- Anne Marie Trabaja en el Ayuntamiento Diembering
- Arianne Martín Especialista CAF
- Iciar González Equipo Construye Mundo
- Lourdes Crisol Equipo Construye Mundo

Tras una presentación individual de los presentes en la reunión, se introducen los objetivos de la formación en CAF. Se trata de un modelo de colaboración local con el objetivo de crear un grupo organizado que ayude a las mujeres.

La metodología CAF se basa en la **importancia del ahorro**. ¿Por qué ahorrar?

- para economizar y ahorrar gastos superfluos
- para planificar nuevos proyectos
- para prevenir situaciones imprevistas
- para los hijos

Con el ahorro se limita la dependencia con los otros, se impiden gastos inútiles, se limita la perpetuación de la pobreza (imprevistos), la autonomía del grupo, hacer frente a las urgencias, se crean oportunidades, etc.

Los principios en los que se basan las CAF son: autofinanciación – autoasistencia – auto aprendizaje y autogestión – y autonomía.

Lo ideal son grupos de entre 20-30 personas, pero pueden ser menos y más.

Se compararon **diversas formas de financiación**, destacando las ventajas de las CAF. Por ejemplo, respecto a los bancos, a una tontine (natt), a un prestamista, a un GIE, a un familiar o amigo o a microcréditos... Las **ventajas de CAF** son principalmente: la flexibilidad (se pueden realizar modificaciones de las reglas según necesidades), seguridad (se crea un ahorro que permite disponer de un crédito), propiedad (se ha de pertenecer al grupo mediante al menos la compra de una acción para poder participar) y autogestión (las componentes de la comunidad autofinanciable toman decisiones por igual, todos tienen igual voto y nadie ajeno al grupo puede decidir).

Se explicaron las **reglas para el funcionamiento de las CAF** (valor de la acción, crédito máximo del grupo, máximo plazo pago, máximo crédito al que se tiene derecho, máximo ahorro, fecha, hora y lugar de reuniones, multas por no estar/llegar tarde, beneficios, definición de la Junta (Presidenta, contable, tesorera, responsable de la llave) y su rotación.

Se hizo una **simulación con dinero falso** para comprender todos los pasos a seguir (decidir las reglas, comprar acciones, cambiar las reglas, cambiar los miembros responsables de la gestión, devolver los créditos, calcular los beneficios, rellenar los documentos de seguimiento...), aprendiendo a **rellenar los documentos** de la CAF (1._ control de acciones – anual; 2._ control de entradas (compra acciones y pago cuotas) – mensual; 3._ control de salidas (entrega de créditos) – mensual; 4._ control de los préstamos – 1 hoja por persona)

DÍA 3. PRIMER DÍA FORMACIÓN GRUPO DE MUJERES EN LAS ISLAS DE DIOGUÉ Y CARABANE

Por la mañana en la isla de Diogué y por la tarde en la isla de Carabane, el primer día de formación del grupo de mujeres consistió en la presentación de lo que se iba a hacer. Se pidió cada una de las mujeres que definieran 3 necesidades y 3 problemas a los que se enfrentan y cómo los solucionan. En las dos islas, los **problemas y necesidades** son parecidos:

- escolaridad de sus hijos y compra de material escolar
- atención sanitaria y compra de medicamentos
- necesidad de agua potable
- acceso a financiación para iniciar un negocio
- necesidades cotidianas (comida, ropa...)
- transporte (accesibilidad de las islas)
- medio ambiente (erosión costera, salinización del agua del río)

Una segunda dinámica consistió en reflexionar sobre la economía familiar. De dónde y cuándo llegan los ingresos, de qué fuentes y en qué se gastan. Cada mujer rellenó un **árbol de ingresos y gastos**, identificándolos por importancia. Así de manera global, obtienen ingresos de:

- la pequeña agricultura
- recogida de moluscos, ostras
- costura
- panadería
- comercio de frutas y verduras
- hostelería y restauración (turismo)
- transformación de frutas y verduras

Este ejercicio sirvió para que cada una fuera más consciente de que a veces los ingresos no son constantes, dependen de la época del año, mientras que los gastos sí que son constantes: comida, vestimenta, agua, salud, escolaridad, transporte... y de ahí la **importancia del ahorro**. Además, de esta manera, pueden ver en qué se están gastando el dinero e identificar quizás algunos gastos superfluos, cosas que no necesitan y

Se les preguntó a las mujeres también, qué hacían ante imprevistos, para los que necesitaban dinero del que no disponían y sus respuestas fueron comparándose con las **ventajas de CAF** sobre las opciones que hasta ahora tenían.

Se llevó a cabo una **simulación con dinero falso**, para que entendieran mejor el funcionamiento de la CAF, definiendo las reglas, acordando los créditos, etc.

DÍA 4. SEGUNDO DÍA DE FORMACIÓN Y CREACIÓN DE GRUPOS CAF

Por la mañana en la isla de Diogué y por la tarde en la isla de Carabane, el segundo día se volvieron a explicar las reglas para la creación del grupo CAF. Las mujeres que así lo consideraron, llevaron ya dinero para poder iniciar el grupo y comenzar con los primeros préstamos. Así entre todas se fueron decidiendo las reglas del grupo.

En la aldea de **Diogué**. Se creó el grupo KARAMBENO. 27 mujeres.

Reglamento:

- valor de la acción: 1.000 FCFA
- crédito máximo: 25.000 FCFA
- duración máxima: 3 meses
- interés mensual: 2%
- relación acciones / crédito: 1 x 5
- garantes: según el número de acciones (1 ó 2 personas)
- interés por retraso: 2% (igual al interés mensual)
- fecha de reuniones: el día 5 de cada mes a las 9:00 en casa de la tesorera
- multas por faltar a las reuniones: 200 FCFA
- junta: Presidente (Aminata Baie) Contable (Sophie Dioue y Josephine Diediou), Tesorera (Anne Marie Germaine), Responsable de la llave (Josephine Kyata)
- beneficios: según el número de acciones

Las mujeres respondieron muy positivamente. Se formó un grupo importante. Con iniciativa. Con alegría. En la reunión estuvieron un responsable de la asociación de pescadores (creo recordar) y otro señor (preguntar a Sam) con la intención de interesarse por las CAF y poder luego así ayudar a las mujeres si surgían dudas.

En la aldea de **Carabane**. Se creó el grupo OUDIOCARALL. 12 mujeres.

Reglamento:

- valor de la acción: 1.000 FCFA
- crédito máximo:
- duración máxima: 4 meses
- interés mensual:
- relación acciones / crédito:
- garantes: según el número de acciones (1 ó 2 personas)
- interés por retraso:
- fecha de reuniones: el día 20 de cada mes en casa de Siré
- multas por faltar a las reuniones:
- multa por llegar tarde a las reuniones:
- junta: Presidente () Contable (), Tesorera (), Responsable de la llave ()
- beneficios: según el número de acciones

Les costó decidir el interés por el préstamo. No entendían al principio por qué unas tenían que pagar más que otras. Proponían pagar una cuota fija todas igual. Pero al final se dieron cuenta que no era lo mismo tener un préstamo de distinto valor y pagar lo mismo por él... Añadieron la multa por retraso, iniciativa propia.

DÍA 5. REUNIÓN FINAL – RESUMEN FORMACIÓN - IMPRESIONES

Comentamos cada uno nuestras impresiones de estos días. Los presentes en esta reunión final son los siguientes:

- | | |
|------------------|--|
| - Viviane Gomis | Consejera Ayto – isla Sifoca - Peluquera en Cap Skirring |
| - Samsédine Saar | Trabajo en el Ayuntamiento Diembering – profesor y estudiante doctorado – coordinador del RIBC |
| - Arianne Martín | Especialista CAF |
| - Iciár González | Equipo Construye Mundo |
| - Lourdes Crisol | Equipo Construye Mundo |

LOURDES: he aprendido un montón de las mujeres y de la formación. Me ha sorprendido muchísimo la iniciativa de ambos grupos (Diogué y Carabane) para empezar sendas CAF. Me pareció todo un poco rápido, me daba la sensación de que era difícil que el segundo día de formación a las mujeres se llegar a formar una CAF, que asimilaran la información recibida y comenzaran a poner de su dinero, confiando unas en otras y confiando en el modelo y iniciar los préstamos... y se formaron! Me parecieron unas mujeres con coraje, con iniciativa, con ganas de apoyarse las unas en las otras, con confianza, abiertas a nuevas opciones para mejorar, para solucionar sus necesidades. Bravo!

VIVIANE: el primer día de formación de starters, no comprendía muy bien el funcionamiento de las CAF, pero después de la explicación en las aldeas estaba mucho más animada (“si se quiere, se puede”), comprendiendo las explicaciones de Arianne. Piensa que las mujeres de Diogué están muy unidas y funcionarán mejor que en Carabane. Piensa que en Carabane habrá que esforzarse más pues le parece que falta algo de confianza entre las mujeres. Arianne comenta al respecto que es normal al principio, son un poco reticentes, necesitan más tiempo para asimilar y que aunque no nos dio tiempo, además del árbol de ingresos y gastos, también

ICÍAR: después de todo lo dicho, también piensa que aunque el proceso ha sido rápido, las mujeres han respondido y que irá mejor con las siguientes reuniones.

SAM: piensa que lo bueno, ha sido no sólo explicar la teoría del funcionamiento de las CAF, sino poder ponerlo en práctica, así se comprende mejor su importancia. Piensa que ha sido bueno, que es bueno para resolver las necesidades de las mujeres. En Diogué le ha gustado especialmente la respuesta de las mujeres. Ellas tienen más dinero circulante por el negocio de la venta del pescado, pueden generar más dinero con su actividad.. Necesitaban formarse, organizarse. Piensa que les puede ir muy bien. En Carabane los esfuerzos de seguimiento tendrán que ser más importantes para fomentar el sistema CAF y asimilarlo. Si lo asimilan bien, va a funcionar muy bien. Es muy buen modelo de financiación para ellas. Podría también compartirlo en la Universidad de San Luis.

ARIANNE: durante la formación, las mujeres han aprendido rápido, sobre la marcha (“learning by doing; on the job training”), y habrá errores al principio. Quizás sería bueno formar mejor a las starters. Insistir en las rotaciones de los puestos de responsabilidad. Hacer que los grupos cumplan las reglas. Lo más importante es que las CAF resuelven una necesidad que tienen las mujeres: el acceso a financiación. Lo que funciona es la reunión donde se forma el grupo, comenzar la financiación, pues así empiezan a experimentar y ver cómo funciona. Respecto al **seguimiento**, sobre todo en la primera reunión, es fundamental que el grupo se sienta sostenido, resolver dudas y controlar el respeto de las reglas. Éstas se pueden cambiar. Es importante que las

mujeres sientan que el grupo les pertenece. Las mujeres más tímidas se van soltando, pues se trata de su dinero. Es importante hacer participar a todo el grupo. Es importante que el dinero circule, que no se quede en la caja. En cuanto a los **beneficios**, no es tan importante que ahora no haya dado tiempo, se puede dar una formación por skype en enero o enviar un tutorial sobre los beneficios y los intereses. Es necesario hacer un documento de seguimiento, rellenar una ficha cuando se visita el grupo. Se ha de rellenar: fecha de la reunión - número de miembros - número de acciones compradas - créditos acordados - valores de los créditos - intereses pagados - objetivo del préstamo y apreciación del grupo (respeto a las reglas, participación de las mujeres, ver si los documentos están bien rellenos) y hacer fotos. Arianne le pasará este documento a Sam.

El objetivo sería hacer 21 grupos en las islas RIBC. Tras dos años de CAF, el grupo se vuelve más fuerte. CAF es para necesidades cotidianas, pero cuando hay una urgencia, se necesita más dinero. Ahí es donde entraría la **FASE 2 de las CAF**. Se trataría por ejemplo de pagar 2€/mes para un fondo de emergencia, una parte iría para una Aseguradora y otra para el grupo. Si por ejemplo alguien muere, la parte del grupo serviría para pagar el funeral. También podría servir para una cobertura médica o para una beca para estudiantes... Se habló de que en lugar de comprar una barca para emergencias, utilizar la disponibilidad de las barcas existentes, para eliminar problemas de mantenimiento, deterioro, pago de salarios...